EVNIA

IT Accessories

Important information

Regulatory information.....02
Service contact information.....22
Warranty card.....24

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

PHILIPS

2

IMPORTANT SAFETY AND COMPLIANCE INFORMATION

Disposal of product and packing material (English)
WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT INFORMATION-WEEE
This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2012/19/EU governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic equipment, contact your government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

التخلص من المنتج ومواد التعبئة والتغليف (عربية)
نفايات كهربائية وإلكترونية تعليمات تجارية - WEEE
هذه العلامة على المنتج أو على عبوته تبين وفقًا للتوجيه الأوروبي 2012/19/EU الذي يحكم الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة، أنه لا يمكن تجميع هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية. يُعد تجميع هذه النفايات الكهربائية والإلكترونية المستعملة من المهام المسندة إليك. لتحديد مواقع التخلص من هذه النفايات من معدات كهربائية وإلكترونية، اتصل بمكتب الحكومة المحلية، أو بمنظمة التخلص من النفايات الموجودة في منطقة سكنك، أو بالمتجر الذي اشتريت منه المنتج.

Изхвърляне на продукта и опаковъчните материали (Български)
ОТПАДЪЦИ ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ - СОЕО
Тази маркировка върху продукта или върху опаковката му илюстрира, че съгласно Европейската директива 2012/19/ЕС, използваните употребявани електрически и електронни уреди, този продукт не трябва да бъде изхвърлян заедно с останалите домакински отпадъци. За отговорност за изхвърлянето на такова оборудване чрез определено събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За да определите местата за изхвърляне на такива отпадъци електрически и електронни, свържете се с местната администрация, организацията за извеждане на отпадъци, която обслужва вашето домакинство, или магазина, в който сте закупили продукта.

产品和包装材料的处理 (Chinese Simplified)
废弃电气电子设备
产品或其包装上的这一标记表明，根据欧洲指令2012/19/EU对废旧电器和电子产品管理，该产品不能与普通生活垃圾一起处理。你有责任通过指定的废旧电子电气设备收集处来进行处置设备。正确处理废旧产品有助于防止对环境和人类健康造成潜在的负面后果。

產品包裝材料的處理 (Chinese Traditional)
廢棄電子電機設備資訊 - WEEE
此產品的包裝或產品上的這個標誌表明，根據歐盟指令2012/19/EU，廢棄電子電機設備受管理，產品不能與一般家用廢棄物一起處理。您有責任透過指定的廢棄電子電機設備收集點來處理設備。正確處理產品有助於防止對環境和人類健康造成潜在的負面影響。

Ürün ve ambalaj malzemesinin imhası (Türkçe)
ATIK ELEKTRİK VE ELEKTRONİK EKİPMAN BİLGİLERİ-WEEE
Ürünün veya ambalajının üzerindeki bu işaret, kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazları yönetmeye ilişkin Avrupa Direktifi 2012/19/AB'ye göre, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılamayacağını göstermektedir. Bu ekipmanın imhasından belirtilen atık elektrik ve elektronik ekipman toplama noktası aracılığından siz sorumlusunuz. Bu tür elektrikli ve elektronik atıkların bırakılacağı yerleri belirlemek için, yerel hükümet daireniziye, evinize hizmet veren atık imha kuruluşuyla veya ürünü satın aldığınız mağazayla iletişime geçin.

Упаковка продукту та пакувального матеріалу (Українська)
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЕЛЕКТРИЧНЕ ТА ЕЛЕКТРОННЕ ОБЛАДНАННЯ - WEEE
Це маркування на виробі або на його упаковці ілюструє, що згідно з Європейською директивою 2012/19/ЄС, що регулює використані електричні та електронні прилади, цей виріб не можна викидати разом з звичайними побутовими відходами. Ви маєте відповідальність за утилізацію цього обладнання через призначений збір електричного та електронного обладнання. Щоб визначити місця, де можна скинути такі відходи, електричні та електронні, звертаєтеся до місцевого уряду управління, організації з утилізації відходів, яка обслуговує ваше домогосподарство, або магазину, в якому ви придбали продукт.

Thải bỏ sản phẩm và vật liệu đóng gói (Tiếng Việt)
CHẤT THẢI ĐIỆN VÀ THIẾT BỊ ĐIỆN TỬ-WEEE
Dấu hiệu này trên sản phẩm hoặc trên bao bì của nó minh họa rằng, theo Chỉ thị Châu Âu 2012/19/EU về thiết bị điện và điện tử đã qua sử dụng, sản phẩm này không được phép vứt bỏ cùng với rác thải sinh hoạt thông thường. Bạn có trách nhiệm thải bỏ thiết bị này thông qua chất thải đúng đắn. Để biết thêm thông tin về địa điểm thải bỏ thiết bị, bạn có thể liên hệ với văn phòng chính quyền địa phương của bạn, dịch vụ thải bỏ rác thải phục vụ hộ gia đình của bạn hoặc cửa hàng mà bạn đã mua sản phẩm.

10

• Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
• Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.

Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du present equipement.
CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

CE (Only applicable to the model of application)

CE Declaration of Conformity (English)
This device complies with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU), RoHS directive (2011/65/EU) and Radio Equipment Directive (2014/53/EU) (for Radio Equipment).
This product has been tested and found to comply with the harmonized standards for Information Technology Equipment (2014/30/EU), the harmonized standards published under Directives of Official Journal of the European Union.

(Arabic) CE اعلان المطابقة
يرتفق هذا الجهاز مع المتطلبات المنصوص عليها في توجيه المجلس بشأن تقريب قوانين الدول الأعضاء المتعلقة بتوجيه التوافق الكهرومغناطيسي (2014/30/EU)، توجيه RoHS (2011/65/EU) وتوجيه المعدات اللاسلكية (2014/53/EU) (لأجهزة الراديو).
تم اختبار هذا المنتج وجد أنه يتوافق مع المعايير المتناسقة لمعدات تكنولوجيا المعلومات، تلك الصادرة بموجب توجيهات الجريدة الرسمية للاتحاد الأوروبي.

CE декларация за съответствие (Български)
Това устройство отговаря на изискванията, посочени в Директивата на Съвета за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (2011/65/ЕС) и Директивата относно радиосъоръженията за радиообразуването (2014/53/ЕС)(за радиосъоръжения)
Този продукт е тестван и съответства на хармонизираните стандарти за съсредоточения за информационните технологии, техе хармонизирани стандарти са публикувани под Директиви на „Официален вестник на Европейския съюз".

11

CE 符合性声明 (Chinese Simplified)
此设备符合有关理事会指令 (2014/30/EU)、RoHS 指令 (2011/65/EU) 和无线电设备指令 (2014/53/EU) (用于无线电设备) 之间协调各成员国法律的要求。
此产品经测试后，符合与信息技术设备相关的协调标准，这些协调标准依照欧盟官方公报的指令进行发布。

CE 符合性聲明 (Chinese Traditional)
此設備符合有關電磁相容性 (2014/30/EU)、RoHS 指令 (2011/65/EU) 和無線電設備指令 (2014/53/EU) (針對無線電設備) 方面協調一各成員國法律的理事會指令所提出的要求。
此產品經檢測證實，符合與資訊技術設備相關的協調標準，這些協調標準依照歐盟官方公報的指令進行發布。

CE (Only applicable to the model of application)

CE Declaration of Conformity (English)
This device complies with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU), RoHS directive (2011/65/EU) and Radio Equipment Directive (2014/53/EU) (for Radio Equipment).
This product has been tested and found to comply with the harmonized standards for Information Technology Equipment (2014/30/EU), the harmonized standards published under Directives of Official Journal of the European Union.

CE Deklarasyon Uygunluk (Turkish)
Bu cihaz, Üye ülkelerin Elektromanyetik Uyumluluk (2014/30/AB), RoHS Direktifi (2011/65/AB) ve Telsiz Donanımı Direktifi (2014/53/AB) (Telsiz Donanımı) ile ilgili olan Konseye ait Direktifinin gerekliliklerini karşılamaktadır.
Bu ürün test edilmiş ve Bilgi Teknoloji Donanımına yönelik uyumlaştırılmış standartlara uygunluğu bulunmuştur. Uyumlaştırılmış standartlar Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nin Yönergeler kısmı altında yayımlanmıştır.

Декларація CE про відповідність (Ukrainian)
Цей пристрій відповідає вимогам, викладеним у Директиві Ради з питань адаптації законодавства держав-членів відносно до електромагнітної сумісності, Директива (2011/65/ЕС) щодо обмеження вмісту шкідливих речовин в електричному та електронному обладнанні (для радіообладнання) (2014/53/ЕС) (для радіообладнання).
Цей продукт був протестований і знайшов, що він відповідає гармонізованим стандартам щодо обладнання інформаційних технологій. Їх гармонізовані стандарти публікуються в рамках Директив у Офіційному журналі Європейського Союзу.

12

CE 符合性声明 (Chinese Simplified)
此设备符合有关理事会指令 (2014/30/EU)、RoHS 指令 (2011/65/EU) 和无线电设备指令 (2014/53/EU) (用于无线电设备) 之间协调各成员国法律的要求。
此产品经测试后，符合与信息技术设备相关的协调标准，这些协调标准依照欧盟官方公报的指令进行发布。

CE 符合性聲明 (Chinese Traditional)
此設備符合有關電磁相容性 (2014/30/EU)、RoHS 指令 (2011/65/EU) 和無線電設備指令 (2014/53/EU) (針對無線電設備) 方面協調一各成員國法律的理事會指令所提出的要求。
此產品經檢測證實，符合與資訊技術設備相關的協調標準，這些協調標準依照歐盟官方公報的指令進行發布。

CE (Only applicable to the model of application)

CE Declaration of Conformity (English)
This device complies with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU), RoHS directive (2011/65/EU) and Radio Equipment Directive (2014/53/EU) (for Radio Equipment).
This product has been tested and found to comply with the harmonized standards for Information Technology Equipment (2014/30/EU), the harmonized standards published under Directives of Official Journal of the European Union.

CE Declaration of Conformity (Russian)
Данное устройство соответствует требованиям, установленным в Директиве Совета о сближении законодательств стран-членов в отношении: электромагнитной совместимость (2014/30/EU), директивы RoHS (2011/65/EU) и директивы о радиооборудовании (2014/53/EU) (для радиооборудования).
После проведения испытаний было признано, что устройство соответствует гармонизированным стандартам для оборудования информационных технологий, опубликованным в разделе «Директивы» Официального вестника Европейского союза.

CE Deklarasyon Uygunluğunu (Turkish)
Bu cihaz Konsey Direktifi'nin Üye Devletlerin Elektromagnetik Uyumluluk (2014/30/AB), RoHS Direktifi (2011/65/AB) ve Telsiz Donanımı Direktifi (2014/53/AB) (Telsiz Donanımı) ile ilgili olan gerekliliklerini karşılamaktadır.
Bu ürün test edilmiş ve Bilgi Teknoloji Donanımına yönelik uyumlaştırılmış standartlara uygunluğu bulunmuştur. Uyumlaştırılmış standartlar Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nin Yönergeler kısmı altında yayımlanmıştır.

Декларация о соответствии CE (Russian)
Данное устройство соответствует требованиям, изложенным в Директиве Совета о сближении законодательств государств-членов в отношении: электромагнитная совместимость (2014/30/EU), директивы RoHS (2011/65/EU) и директивы о радиооборудовании (2014/53/EU) (для радиооборудования).
После проведения испытаний было признано, что устройство соответствует гармонизированным стандартам для оборудования информационных технологий, опубликованным в разделе «Директивы» Официального вестника Европейского союза.

13

CE הצהרת תאימות (Hebrew)
הכלי הזה עומד בדרישות שנקבעו בהנחיית המועצה בנושא מדינות חברות בנושא תאימות אלקטרומגנטית (2014/30/EU), הנחיית RoHS (2011/65/EU) והנחיית ציוד רדיו (2014/53/EU) (עבור ציוד רדיו).
המוצר הזה נבדק ונמצא כעומד בדרישות המתאמות עבור ציוד אלקטרוני של מידע, אלה המתאמות שפורסמו תחת הנחיות של הרשמי האיחוד האירופי.

CE Declaration of Conformity (Spanish)
Este dispositivo cumple los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la aproximación de las Leyes de los Estados Miembros en relación con la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/EU), Directiva RoHS (2011/65/EU) y Directiva de equipos de radio (2014/53/EU) (para equipos de radio).
Se ha comprobado que este equipo cumple las normas armonizadas para los Equipos de Tecnología de la Información. Se han publicado estas normas armonizadas según las Directivas del Diario Oficial de la Unión Europea.

CE-försäkran om överensstämmelse (Swedish)
Denna enhet uppfyller kraven i rådets direktiv om närmande av medlemsländernas lagar om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), RoHS-direktivet (2011/65/EU) och direktivet om radioutrustning (2014/53/EU) (för radioutrustning).
Produkten har testats och befunnits uppfylla de harmoniserade standarder för IT-utrustning. Dessa harmoniserade standarder har publicerats under direktiven i Europeiska unionens officiella tidning.

CE-vastavuusvakuutus (Finnish)
Tämä laite täyttää neuvoston direktiivin vaatimukset, jotka koskevat jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä liittyen sähkömagneettiseen yhteensopivuuteen (2014/30/EU), RoHS-direktiivin (2011/65/EU) ja radiolaitedirektiivin (2014/53/EU) (radiolaitteille).
Tämä tuote on testattu ja sen on havaittu olevan informaatioteknologisten laitteiden harmonisoitujen standardien mukainen. Nämä harmonisoidut standardit on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä Direktiivissä.

Declaration de conformité CE (French)
Cet appareil répond aux différentes exigences dans la directive du Conseil sur le rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU), la directive RoHS (2011/65/EU) et la directive relative aux équipements radioélectriques (2014/53/UE) (pour les équipements radioélectriques).
Ce produit a été testé et jugé conforme aux normes harmonisées pour les équipements informatiques. Ces normes harmonisées sont publiées sous la rubrique Directives du Journal Officiel de l'Union Européenne.

CE-Konformitätserklärung (German)
Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf die Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2014/30/EU), der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) und der Richtlinie über Funkanlagen (2014/53/EU) (für Funkanlagen).
Dieses Produkt wurde getestet und als mit den harmonisierten Standards für Geräte der Informationstechnologie übereinstimmend befunden; diese harmonisierten Standards werden unter den Richtlinien des Amtsblatts der Europäischen Union veröffentlicht.

Δήλωση συμμόρφωσης CE (Greek)
Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία για τη ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), την Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξοπλισμό RoHS (2011/65/ΕΕ) και την Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014/53/ΕΕ) (για τον ραδιοεξοπλισμό).
Το προϊόν αυτό δοκιμάστηκε και βρέθηκε πως πληροί τα εναρμονισμένα πρότυπα για τον εξοπλισμό Τεχνολογίας Πληροφορικής, όπως αυτά έχουν δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

14

Declaration de conformitate CE (Romanian)
Acest dispositiv respectă cerințele prevăzute în Directiva Consiliului privind armonizarea legislației statelor membre în ceea ce privește compatibilitatea electromagnetică (2014/30/UE), Directiva RoHS (2011/65/UE) și Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE) (pentru echipamentele radio).
Acest produs a fost testat și s-a constatat că este în conformitate cu standardele armonizate pentru echipamentele din domeniul tehnologiei informației. Aceste standarde armonizate sunt publicate în conformitate cu directivele din Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Декларация соответствия CE (Russian)
Данное устройство соответствует требованиям, установленным в Директиве Совета о сближении законодательств стран-членов в отношении: электромагнитная совместимость (2014/30/EU), директивы RoHS (2011/65/EU) и директивы о радиооборудовании (2014/53/EU) (для радиооборудования).
После проведения испытаний было признано, что устройство соответствует гармонизированным стандартам для оборудования информационных технологий, опубликованным в разделе «Директивы» Официального вестника Европейского союза.

Izjava o skladnosti CE (Croatian)
Ovaj uređaj sukladan je zahtjevima u direktivi vijeća o približavanju zakona država članica koji se odnose na direktivu o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), RoHS direktivu (2011/65/EU) i direktivu o radijskim uređajima (2014/53/EU) (za radijske uređaje).
Ovaj proizvod ispitan je i utvrđena je sukladnost s usklađenim standardima za informacijske tehnologije. Usklađeni standardi objavljeni su u okviru direktiva Službenog glasnika Europske unije.

Prohlášení o shodě CE (Czech)
Toto zařízení splňuje požadavky harmonizací směrnice zákonů členských států o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice RoHS (2011/65/EU) a směrnice o rádiovém vybavení (2014/53/EU)(pro rádiové vybavení).
Na základě testování tohoto produktu bylo zjištěno, že splňuje harmonizované normy pro výpočetní techniku, které byly zveřejněny v oficiálním věstníku směrnic Evropské unie.

CE-overensstemmelseserklæring (Danish)
Denne enhed er i overensstemmelse med Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), RoHS-direktivet (2011/65/EU) og direktivet om radioudstyr (2014/53/EU).
Dette produkt er blevet testet og er fundet i overensstemmelse med de harmoniserede standarder for IT-udstyr. Disse harmoniserede standarder er offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende under Direktiver.

CE-verklaring van conformiteit (Dutch)
Dit apparaat voldoet aan de vereisten uiteengezet in de Richtlijn van de Raad inzake de Onderlinge aanpassing van de Wetgeving der Lidstaten met betrekking tot de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), RoHS-richtlijn (2011/65/EU) en Richtlijn inzake Radio-apparatuur (2014/53/EU) voor Radio-apparatuur).

15

Declaración de conformidad CE (Portuguese Brazil)
Este dispositivo está em conformidade com os requisitos determinados na Diretriz do Conselho na Aproximação das Leis dos Estados Membros em relação à Diretriz de Compatibilidade Magnética (2014/30/EU), Diretriz RoHS (2011/65/UE) e Diretriz de Equipamentos de Rádio (2014/53/UE) (para Equipamentos de Rádio).
Este produto foi testado e está em conformidade com as normas harmonizadas para Equipamentos de Tecnologia da Informações, estas normas harmonizadas publicadas sob as diretrizes do Jornal Oficial da União Europeia.

Warranty Card | English
Dear customer,
Thank you for purchasing a product of Philips IT accessory. To ensure you a reliable after-sales service, please carefully read the following instructions.
Limited Warranty Period.

Region	Warranty Period
Brazil	3 year
Europe, North America	2 years
China, Asia Pacific, Other Regions	1 year

The product sold in each region will have the warranty period listed above. The warranty period begins on the date of purchase (the "Date of Purchase"). The date of purchase is shown on the receipt and the invoice (if the buyer). The warranty does not cover consequential damages (including but not limited to loss of data, loss of profits, business interruption, loss of business, etc.) or losses caused by improper use, abuse, or failure to follow the instructions, or by unauthorized repairs or attempts to repair, or by acts of God (such as lightning, fire, flood, etc.). Unauthorized repairs or attempts to repair will void the warranty. The model number, serial number or production date code on the product may be altered, deleted, or illegible, or the product may be a non-compliant product, or the product may be outside the intended purpose, e.g. for use in a commercial environment, or the product has been opened or disassembled, or the product has been used in an improper manner, or the product has been damaged by the use of pirated software or computer virus during use, or the product has been damaged by force majeure.
1.Unable to provide a valid warranty card and invoice (not including those that can prove the purchase of the product within the warranty period) or alteration of the warranty without authorization.
2.The product model, serial number, and warranty card are not in one-to-one correspondence, or the product model, serial number, and warranty card are illegible, or the product model, serial number or production date code on the product has been altered, deleted, illegible, or counterfeit.
3.The device is the result of modification or use outside the intended purpose, e.g. for use in a commercial environment.
4.Damage caused by use of also or software protected or virus infectious durante su operación.
5.Damage caused by the use of pirated software or computer virus during use.
6.Damage caused by force majeure.
7.Modify or repair without authorization.
8.Damage caused by force majeure.
9.The product is damaged or perfectly due to missing connection caused by accident, signal interference or other external factors during use.
10.For normal wear and tear defects, or by their nature consumable parts.
11.The product does not function properly because it was not originally designed, manufactured or approved for use in the country where you use the product, which might occur when you imported the product.

If the functions of the product which you had purchased are defected or damaged, please first contact the retailer of purchase or Philips service service hotline. The serial number of the product filled in the form must be consistent with the actual product. This certificate the primary instrument for the Philips service department to process the warranty claim, please store this warranty card, and we will provide quality and professional services.

Model number	Serial number	Retailer	Purchase date	Invoice number

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

16

Garantie kart | Français
Cher client,
Merci d'avoir acheté un produit accessoire informatique Philips. Pour vous assurer un service après-vente fiable, veuillez lire attentivement les instructions suivantes.
Période de garantie limitée

Region	Période de garantie
Brésil	3 ans
Europe, Amérique du Nord	2 ans
Chine, Asie-Pacifique, Autres régions	1 an

Le produit vendu dans chaque région avoir la période de garantie indiquée ci-dessus. Cette période de garantie du produit commence à compter de la date d'achat (la date de réception du récepissé de retour et le date de facturation de l'achetant). La garantie ne couvre pas les dommages consécutifs (y compris, sans s'y limiter, la perte de données, la perte de revenus, ou les interruptions des activités, etc.) ou les pertes causées par un usage inadéquat, un mauvais traitement, l'installation de mises à jour du firmware ou l'enregistrement ou la réparation de données. Les situations suivantes ne sont pas couvertes par le service après-vente.
1.Impossible de fournir une carte de garantie valide et une facture (à l'exclusion de celles qui peuvent prouver que les produits sont dans la période de garantie valide) ou la modification de la carte de garantie sans autorisation.
2.Les modèles du produit et le numéro de série sur la carte de garantie ne sont pas conformes au produit physique ou sans le scéau du distributeur.
3.Le numéro de modèle, numéro de série ou le code de date de production sur le produit a été modifié, supprimé ou rendu illisible.
4.Le produit a été modifié ou utilisé en dehors de l'usage prévu, par exemple, pour un usage commercial.
5.Dommages dus à une utilisation non conforme aux instructions du produit.
6.Dommages causés par l'utilisation du logiciel piraté ou d'un virus informatique lors d'utilisation.
7.Modification ou réparation de fournisseurs de services non autorisés.
8.Dommages causés par des cas de force majeure.
9.Le produit de fonctionne pas correctement en raison d'une connexion manquante causée par un accident, des interférences de signal ou d'autres facteurs influents pendant l'utilisation.
10.Pour les défauts d'usure normale, ou de par leur nature des pièces consommables.
11.Le produit ne fonctionne pas correctement parce qu'il n'a pas été conçu, fabriqué ou approuvé à l'origine pour utilisation dans le pays où vous utilisez le produit, ce qui peut se produire lorsque vous importé le produit.

Si les fonctions du produit que vous avez acheté sont défectueuses ou ne peuvent utiliser utilisées normalement, veuillez contacter votre revendeur local ou contacter la hotline de service après-vente de Philips. Le numéro de série du produit rempli dans le formulaire doit être conforme au produit réel. Cette certificatio et le instrumento principal du service après-vente, veuillez conserver cette carte de garantie, et nous vous fournirons des services de qualité et professionnels.

Numéro de modèle	Numéro de série	Détaillant	Date d'achat	Numéro de facture

Enregistrez votre produit et obtenez de l'aide sur www.philips.com/welcome

17

Garantiekarte | Deutsch
Sehr geehrter Kunde,
Vielen Dank, dass Sie sich für eine Philips IT-entschieden haben.Zuhöchstpreis. Um Ihnen einen zuverlässigen After-Sales-Service zu gewährleisten, lesen Sie bitte Beiblatt Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig.
Eingeschränkte Garantiezeit

Region	Garantiezeit
Brasilien	3 Jahre
Europa, Nordamerika	2 Jahre
China, Asien-Pazifik, andere Regionen	1 Jahr

Sie Produkt, das in jeder Region verkauft wird, wird haben die oben aufgeführte Garantiezeit. Diese Produktgarantiezeit beginnt ab dem Kaufdatum (dem Datum des Kaufbelegs). Das Kaufdatum ist auf dem Beleg und der Rechnung (für den Käufer) angezeigt. Die Garantie deckt keine Folgeschäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Datenverlust oder Verlust von Einkünften, Betriebsunterbrechung, Geschäftsverlust usw.) oder Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch oder Nichteinhaltung der Anweisungen, durch unbefugte Reparaturen oder Versuche, Wiederherstellen von Gates, Tu folgende Situationen werden von Kundendienst nicht abgedeckt.
1.Es wird keine gültige Garantiekarte und Rechnung (ohne diejenigen, die nachweisen können, dass sich die Produkte innerhalb der gültigen Garantiezeit befinden) oder die Änderung der Garantiekarte ohne Genehmigung bereitstellen.
2.Das Produktmodell und die Seriennummer auf der Garantiekarte stimmen nicht mit dem physischen Produkt oder ohne das Verteilersiegel überein.
3.Die Modellnummer, Seriennummer oder das Produktionsdatum auf dem Produkt wurde geändert, gelöscht oder unleserlich gemacht.
4.Der Mangel wird durch Gebrauch des Produkts außerhalb der beabsichtigten Zwecke, z. B. einer commerciële omgeving verursacht.
5.Vahinko, joka johtuu siitä, että tuotetta ei käytetä tuotteen ohjeiden mukaisesti.
6.Laitteessa olevat tiedot poistetaan ja/tai tehdaspalautetaan ja/tai ennalleen.
7.Mitä tahansa korjaus tai yritys korjata ilman valtuutusta.
8.Tuotteen vaurioituminen force majeure -tapauksissa.
9.Tuote on vaurioitunut tai täysin vaurioitunut sen puuttumisen vuoksi, jotka johtuvat onnettomuudesta, signaalihäiriöstä tai muista käytön aikana vaikuttavista tekijöistä.
10.Normaalista kulumisvikoista tai luonteltaan kulutuksesta.
11.Tuote ei toimi kunnolla, koska sitä ei ole alun perin suunniteltu, valmistettu tai hyväksytty käyttötarkoitusta maassa, jossa käytät tuotetta, mikä saattaa tapahtua tuotteesssa tuotetta.

Jos ostamasi tuotteen toiminnot ovat viallisia tai niitä ei voida käyttää normaalisti, ota ensin yhteys ostopaikkaasi tai Philips-palvelun palvelinnumeroon. Lomakkeessa täytettyyn tuotteen sarjanumeron on ollaa yhdenmukainen todellisen tuotteen kanssa. Tämä varmenne on myynnin jälkeisen palvelun ensisijainen dokumentti. Säilytä tämä takuukortti, ja me tarjoamme laadukkaita ja ammattitaitoisia palveluita.

Mallinumero	Sarjanumero	Vähittäiskauppias	Ostopäivä	Laskun numero

Rekisteröi tuotteesi ja hanki tukea kos www.philips.com/welcome

18

Garantibevis | Norsk
Kjære kunde,
Takk for at du kjøpte et produkt fra Philips IT-tilbehør. Les følgende instruksjoner nøye for å sikre deg en pålitelig kundeservice.
Begrenset garantiperiode

Region	Garantiperioden
Brasil	3 år
Europa, Nord-Amerika	2 år
Asia, Asia-Pacific, andre regioner	1 år

Produktet som selges i hver region vil har garantiperioden som er oppført ovenfor. Denne garantiperioden for produktet starter fra kjøpsdatoen (dato for mottak av kvitteringen eller fakturadatoen for kjøperen). Kjøpsdatoen er angitt på kvitteringen (hvis du er kjøper). Garantien dekker ikke følgeskader (inkludert, men ikke begrenset til, tap av data eller tap av inntekter), eller kompensasjon for aktiviteter utført av deg selv, for eksempel varslig vedlikehold, installering av fastvareoppdateringer eller lagring eller gjenoppretting av data. Følgende situasjoner er dekket ikke av ettersalgstjeneste.
1.Kan ikke gi et gyldig garantikort og faktura (ikke inkludert de som kan bevise at produktene er innenfor gyldig garantiperiode) eller endring av garantien uten godkjenning.
2.Produktmodellen og produktets serienummer er ikke i samsvar med det fysiske produktet eller uten distribuerforseglingen.
3.Modellnummer, serienummer eller produksjonsdatakode på produktet er endret, fjernet eller gjort uleselig.
4.Produktet er blitt modifisert eller brukt utenfor det tiltenkte formålet, f.eks. i et kommersielt miljø.
5.Skade på grunn av ikke brukt i overensstemmelse med produktinstruksjonene.
6.Skade som følger av bruk av uautorisert programvare eller datavirus under bruk.
7.Endring eller reparation fra uautoriserede serviceleverandører.
8.Skader forårsaget af force majeure.
9.Produktet fungerer ikke korrekt på grunn av manglende forbindelse forårsaget av ulykke, signalforstyrrelser eller andre miljøpåvirkninger under bruksperioden.
10.Ved normale slitasjefeil, eller af deres natur forbrugsdele.
11.Produktet fungerer ikke korrekt, fordi det ikke opprindelig ble designet, fremstilt eller godkjent til bruk i det land, hvor du bruger produktet, hvilket kan forekomme, når du importerede produktet.

Hvis funksjonene til produktet du har på lånekort defekt eller er blitt ødelagt, bør du først kontakte din lokale forhandler eller kontakte service hotline for Philips service. Serienummeret som er fylt ut produktet skal stemme overens med det faktiske produktet. Dette sertifikatet er det primære instrumentet for Philips service avdeling for å behandle garantikravet, vennligst ta vare på dette garantikortet, og vi leverer kvalitets- og profesjonelle tjenester.

Modellnummer	Serienummer	Detaljhandler	Kjøpsdato	Fakturanummer

Registrer produktet ditt og få tilgang til www.philips.com/welcome

19

Garantibevis | Svensk
Käre kund,
Tack för att du köpte en Philips IT tillbehörsprodukt. För att säkerställa att du får en pålitlig kundservice, läs följande instruktioner noggrant.
Begränsad garantiperiod

Region	Garantiperiod
Brasilien	3 år
Europa, Nordamerika	2 år
Asien, Asien-Stillahavsområdet, andra regioner	1 år

Produkten som säljs i varje region kommer att ha den garantiperiod som anges ovan. Denna produktgarantiperiod börjar på köpdatumet (köpet för mottagandet av returkvittot och köparens fakturadatum). Garantin täcker inte följdskador (inklusive men inte begränsat till förlust av data eller förlust av inkomst), eller ersättning för aktiviteter som du själv utför, till exempel regelbundna underhåll, installation av firmwareuppdateringar eller lagring eller återställande av data. Du kommer inte att omfattas av kundservicetjänster i följande situationer.
1.Det går inte att tillhandahålla ett giltigt garantikort och en faktura (exklusive de som kan bevisa att produkterna ligger inom giltig garantiperiod) eller ändring av garantin utan tillstånd.
2.Produktmodellen och produktens serienummer överensstämmer inte med den fysiska produkten eller utan distributionsförseglingen.
3.Modellnummer, serienummer eller produktionskoden på produkten har ändrats, togts bort eller gjorts oläsbar.
4.Felet är resultatet av användningen av produkten utanför det avsedda syftet, t.ex. i en kommersiell miljö, som inte i enlighet med produktinstruktionerna.
5.Skador på grund av att inte följa produktinstruktionerna.
6.Skador orsakade av användning av piratkopierad programvara eller datavirus under användningen.
7.Modifiering eller reparation från obehöriga tjänsteleverantörer.
8.Skador orsakade av force majeure.
9.Produkten fungerar inte korrekt eftersom den inte ansluts av olyckan, signalstörning eller andra miljöfaktorer under användning.
10.Vid normal slitage eller i deras natur förbrukningsdelar.
11.Produkten fungerar inte korrekt eftersom den inte ursprungligen designades, tillverkades eller godkändes för användning i det land där du använder produkten, vilket kan uppstå när du importerade produkten.

Om funktionerna hos produkten som du har köpt är defekta eller inte kan användas normalt, kontakta din lokala återförsäljare eller kontakta hotline. Serienumret på den produkt som fyllts i formulär måste överensstämma med den faktiska produkten. Detta certifikat är det primära instrumentet för Philips servicecenter att bearbeta garantianspråk, spara denna garantikort, så kommer vi att erbjuda kvalitets- och professionella tjänster.

Modellnummer	Serienummer	Återförsäljare	Inköpsdatum	Fakturanummer

Registrera din produkt och få support på www.philips.com/welcome

20

Garantibevis | Suomi
Hyvä asiakas,
Kiitos, että ostit Philipsin IT-lisävarustetuotteen. Varmistaaksesi luotettavan huoltopalvelun, lue seuraavat ohjeet huolellisesti.
Rajoitettu takuuaika

Alue	Takuuaika
Brasilia	3 vuotta
Eurooppa, Pohjois-Amerikka	2 vuotta
Kiina, Aasian ja Tyynenmeren alue, muut alueet	1 vuosi

Jokaisen alueen myytävä tuote sisältää yllä olevan takuuajan. Tämä tuotteen takuuaika alkaa ostopäivästä (galatuotekuitin vastaanottopäivästä ja ostajan laskun päivästä). Ostopäivä näkyy kuitissa (jos ostaja on kuitin). Se ei kattaa seurannaisvahinkoja (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, tietojen menetys tai kulut eliminointi, tulojen menetys, toimintojen keskeytyminen, liiketoiminnan menetys jne.) tai vahingot, jotka ovat seurausta virheellisestä käytöstä, väärinkäytöstä tai ohjeiden noudattamisesta, luvattomasta korjauksesta tai yrityksestä korjata, tai Jumalan teoista (kuten salama, tulipalo, tulva jne.). Luvattomat korjaukset tai yritykset korjata mitätöivät takuun. Tuotteen malminumero, sarjanumero tai valmistuspäivämäärä voidaan muuttaa, poistaa tai olla epäselvä, tai tuote voi olla epäkelpo tuote, tai tuote voi olla tarkoitettu, esimerkiksi kaupallisessa ympäristössä, tai tuote on avattu tai purettu, tai tuote on käytetty epäasianmukaisella tavalla, tai tuote on vaurioitunut force majeure -tapauksissa.
1.Ei voi tarjota kelpoista takuukirjaa (ei sisällä ostopäivämäärän todistamista ostopäivän ollessa takuuajan sisällä) tai takuun muuttaminen ilman lupaa.
2.Tuotemalli, sarjanumero ja tak